



1484

ПИСЬМЕННАЯ РАБОТА УЧАСТНИКА
ОЛИМПИАДЫ ШКОЛЬНИКОВ СПбГУ

2018–2019

заключительный этап

Предмет (комплекс предметов) Олимпиады
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

ФИЛОЛОГИЯ (РУССКИЙ ЯЗЫК, ЛИТЕРАТУРА,

Город, в котором проводится Олимпиада

Венеция

Дата 1.03.2019

ВАРИАНТ 2

10-11 классы

Внимательно прочитайте текст. Большинство заданий олимпиады будет связано
с ним.

Роман Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание»¹

Он поспешил огляделся, он искал чего-то. Ему хотелось сесть, и он искал скамейку; проходил же он тогда по К—му бульвару. Скамейка виднелась впереди, шагах во ста. Он пошел сколько мог поскорее; но на пути случилось с ним одно маленькое приключение, которое на несколько минут привлекло к себе всё его внимание.

Выглядывая скамейку, он заметил впереди себя, шагах в двадцати, идущую женщину, но сначала не остановил на ней никакого внимания, как и на всех мелькавших до сих пор перед ним предметах. Ему уже много раз случалось проходить, например, домой и совершенно не помнить дороги, по которой он шел, и он уже привык так ходить. Но в идущей женщине было что-то такое странное и, с первого же взгляда, бросающееся в глаза,

¹ Достоевский Ф. М. Полн. собр. соч.: В 30 т. Художественные произведения. Т. I–XVII. Т. 6. Преступление и наказание. Л., 1973. С. 39–41.

что мало-помалу внимание его начало к ней приковываться — сначала нехотя и как бы с досадой, а потом всё крепче и крепче. Ему вдруг захотелось понять, что именно в этой женщине такого странного? Во-первых, она, должно быть, девушка очень молоденькая, шла по такому зною простоволосая, без зонтика и без перчаток, как-то смешно размахивая руками. На ней было шелковое, из легкой материи («матерчатое») платьице, но тоже как-то очень чудно надетое, едва застегнутое и сзади у талии, в самом начале юбки, разорванное; целый клок отставал и висел болтаясь. Маленькая косыночка была накинута на обнаженную шею, но торчала как-то криво и боком. К доверию, девушка шла нетвердо, спотыкаясь и даже шатаясь во все стороны. Эта встреча возбудила, наконец, всё внимание Раскольникова. Он сошелся с девушкой у самой скамейки, но, дойдя до скамьи, она так и повалилась на нее, в угол, закинула на спинку скамейки голову и закрыла глаза, по-видимому от чрезвычайного утомления. Вглядевшись в нее, он тотчас же догадался, что она совсем была пьяна. Странно и дико было смотреть на такое явление. Он даже подумал, не ошибается ли он. Пред ним было чрезвычайно молоденькое лицико, лет шестнадцати, даже, может быть, только пятнадцати, — маленькое, белокурененькое, хорошенкое, но всё разгоревшееся и как будто припухшее. Девушка, кажется, очень мало уж понимала; одну ногу заложила за другую, причем выставила ее гораздо больше, чем следовало, и, по всем признакам, очень плохо сознавала, что она на улице.

Раскольников не сел и уйти не хотел, а стоял перед нею в недоумении. Этот бульвар и всегда стоит пустынnyй, теперь же, во втором часу и в такой зной, никого почти не было. И однако ж в стороне, шагах в пятнадцати, на краю бульвара, остановился один господин, которому, по всему видно было, очень бы хотелось тоже подойти к девочке с какими-то целями. Он тоже, вероятно, увидел ее издали и догонял, но ему помешал Раскольников. Он бросал на него злобные взгляды, стараясь, впрочем, чтобы тот их не заметил, и нетерпеливо ожидал своей очереди, когда досадный оборванец уйдет. Дело было понятное. Господин этот был лет тридцати, плотный, жирный, кровь с молоком, с розовыми губами и с усиками, и очень щеголевато одетый. Раскольников ужасно разозлился; ему вдруг захотелось как-нибудь оскорбить этого жирного франта. Он на минуту оставил девочку и подошел к господину.

— Эй вы, Свидригайлов! Вам чего тут надо? — крикнул он, сжимая кулаки и смеясь своими запенившимися от злобы губами.

— Это что значит? — строго спросил господин, нахмурив брови и свысока удивившись.

— Убрайтесь, вот что!

— Как ты смеешь, каналья!..

И он взмахнул хлыстом. Раскольников бросился на него с кулаками, не рассчитав даже и того, что плотный господин мог управиться и с двумя такими, как он. Но в эту минуту кто-то крепко схватил его сзади, между ними стал городовой.

— Полно, господа, не извольте драться в публичных местах. Вам чего надо? Кто таков? — строго обратился он к Раскольникову, разглядев его лохмотья.

Раскольников посмотрел на него внимательно. Это было бравое солдатское лицо с седыми усами и бакенами и с толковым взглядом.

— Вас-то мне и надо, — крикнул он, хватая его за руку. — Я бывший студент, Раскольников... Это и вам можно узнать, — обратился он к господину, — а вы пойдемте-ка, я вам что-то покажу...

И, схватив городового за руку, он потащил его к скамейке.

— Вот, смотрите, совсем пьяная, сейчас шла по бульвару: кто ее знает, из каких, а не похоже, чтоб по ремеслу. Вернее же всего где-нибудь напоили и обманули... в первый раз... понимаете? да так и пустили на улицу. Посмотрите, как разорвано платье, посмотрите, как оно надето: ведь ее одевали, а не сама она одевалась, да и одевали-то неумелые руки, мужские. Это видно. А вот теперь смотрите сюда: этот франт, с которым я сейчас драться хотел, мне незнаком, первый раз вижу; но он ее тоже отметил дорогой, сейчас, пьяную-то,

себя-то не помнящую, и ему ужасно теперь хочется подойти и перехватить ее, — так как она в таком состоянии, — завезти куда-нибудь... И уж это наверно так; уж поверьте, что я не ошибаюсь. Я сам видел, как он за нею наблюдал и следил, только я ему помешал, и он теперь всё ждет, когда я уйду. Вон он теперь отошел маленько, стоит, будто папироску свертывает... Как бы нам ему не дать? Как бы нам ее домой отправить, — подумайте-ка!

Городовой мигом всё понял и сообразил. Толстый господин был, конечно, понятен, оставалась девочка. Служивый нагнулся над нею разглядеть поближе, и искреннее сострадание изобразилось в его чертах.

Задания

Литература

1. «Преступление и наказание» — первый из пяти «великих» романов Достоевского. В каком десятилетии XIX в. был написан этот текст? Перечислите названия четырех более поздних романов Достоевского, расположив их в хронологической последовательности. (3 балла)

2. Раскольников в приведенном эпизоде называет франта, преследующего пьяную девушку, Свидригайловым. Объясните, почему поведение незнакомца в сознании главного героя романа ассоциируется именно с Аркадием Ивановичем Свидригайловым. Ответ представьте в виде небольшого связного текста (3–4 предложения). (3 балла)

3. Свидригайлов — самый загадочный и, возможно, самый страшный герой романа «Преступление и наказание». Перечислите основные преступления и грехи, совершенные им. (5 баллов)

4. Как известно, Раскольников, совершивший двойное убийство, получает в романе шанс на духовно-нравственное спасение. Между тем Свидригайлова автор произведения подобного шанса лишил. Постарайтесь дать развернутое и аргументированное (3–5 предложений) объяснение, в чем состоит причина столь существенного различия в авторском отношении к двум героям-грешникам. (5 баллов)

5. В романе «Преступление и наказание» важную роль играет сон Раскольникова (пятая глава первой части), в котором герой переносится в раннее детство и становится свидетелем страшного убийства лошадки. Сравните предложенную Вам для анализа уличную сцену с эпизодом сна о лошадке и постарайтесь найти черты сходства в поведении Раскольникова. Результаты своих наблюдений изложите в нескольких предложениях. (5 баллов)

6. Мысль о том, что «добро должно быть с кулаками», пользуется широкой известностью. Кратко (в нескольких предложениях) изложите свое отношение к этому посылу, используя в качестве иллюстративного материала поступки и взгляды Раскольникова, а также других персонажей русской прозы XIX в. (приведите названия 2–3 произведений, укажите их авторов, продемонстрируйте знание текстов). (5 баллов)

7. В каких еще произведениях русской литературы XIX–XX вв. Петербург изображен страшным городом, в котором человек обречен на страдание? Дайте характеристику образа «страшного» Петербурга в русской литературе в небольшом сочинении (8–10 предложений), обязательно приведите в нем названия 3–4 произведений, укажите их авторов, продемонстрируйте знание текстов. (8 баллов)

Русский язык

8. Некоторые приставки и предлоги в русском языке имеют варианты, например *в* и *во*. а) Найдите в тексте как можно больше таких приставок/предлогов, б) приведите другие аналогичные примеры, в) сформулируйте правило употребления вариантов этих приставок/предлогов. (3 балла)

4

9. Какое устойчивое словосочетание в приведенном ниже предложении является в современном языке редким? Приведите все возможные варианты его замены.

Выглядывая скамейку, он заметил впереди себя, шагах в двадцати, идущую женщину, но сначала не остановил на ней никакого внимания, как и на всех мелькавших до сих пор перед ним предметах. (3 балла)

10. Во-первых, она, должно быть, девушка очень молоденькая, шла по такому зною простоволосая, без зонтика и без перчаток, как-то смешно размахивая руками.

а) Что означает слово «простоволосый»? б) Как можно объяснить его происхождение?
в) Образуйте от него глагол и объясните его значение. г) Приведите еще 3 примера прилагательных, образованных по той же словообразовательной модели. (4 балла)

11. Эта встреча возбудила, наконец, всё внимание Раскольникова.

Какое значение имеет приставка *воз-* в слове *возбудить*? Какие еще значения этой приставки возможны в русском языке? Приведите по три своих примера на все значения. (3 балла)

12. но на пути случилось с ним одно маленькое приключение, которое на несколько минут привлекло к себе всё его внимание.

Выглядывая скамейку, он заметил впереди себя, шагах в двадцати, идущую женщину...

Ему уже много раз случалось проходить, например, домой и совершенно не помнить дороги, по которой он шел...

...она, должно быть, девушка очень молоденькая, шла по такому зною простоволосая...

На ней было шелковое, из легкой материи («матерчатое») платьице, но тоже как-то очень чудно надетое...

...она так и повалилась на нее, в угол, закинула на спинку скамейки голову и закрыла глаза, по-видимому от чрезвычайного утомления.

А) Разделите выделенные морфемы на две группы и объясните их различия. Б) Если возможно, подберите к каждому из этих слов, такие пары, где указанная морфема имела бы другой фонетический облик, но восходила бы к тому же праславянскому корню. В) Найдите в тексте другие слова, содержащие аналогичные морфемы. (4 балла)

13. На ней было шелковое, из легкой материи («матерчатое») платьице, но тоже как-то очень чудно надетое, едва застегнутое и сзади у талии, в самом начале юбки, разорванное;

Как вы знаете, слово «юбка» - это название предмета одежды. В русском языке есть также слова «жупан», «зипун» и «шуба», которые тоже обозначают разные предметы одежды. Как вы думаете, что объединяет все эти четыре слова? Как можно объяснить то, что они так мало похожи друг на друга? (4 балла)

14. Господин этот был лет тридцати, плотный, жирный, кровь с молоком, с розовыми губами и с усиками, и очень щеголевато одетый.

А) Что означает фразеологизм «кровь с молоком»? Б) Приведите 3 примера фразеологизмов, характеризующих внешность человека. В) В какие еще фразеологизмы входят компоненты «кровь» и «молоко»? Приведите 3 примера (с толкованием значения). (4 балла)

15. Какая грамматическая форма в приведенном ниже отрывке имеет варианты? Как можно описать разницу между этими вариантами?

5

Раскольников не сел и уйти не хотел, а стоял перед нею в недоумении. Этот бульвар и всегда стоит пустынный, теперь же, во втором часу и в такой зной, никого почти не было. И однако ж в стороне, шагах в пятнадцати, на краю бульвара, остановился один господин, которому, по всему видно было, очень бы хотелось тоже подойти к девочке с какими-то целями.(2 балла)

16. . — Полн, господа, не извольте драться в публичных местах. Вам чего надо? Кто таков? — строго обратился он к Раскольникову, разглядев его лохмотья.

Какие лексемы и грамматические формы характеризуют речь городового? Каким образом? (3 балла)

17. Найдите в тексте как можно больше слов, заимствованных из западноевропейских языков в течение предшествующих двух столетий, объясните их значение. (3 балла)

Иностранный язык 125. *Боя*

18. Как вы думаете, какие из фраз и предложений данного текста наиболее характерны для речи Ф. М. Достоевского? Переведите в качестве примера не менее трех и переведите на изучаемый вами язык. (5 баллов)

19. Представьте, что этот текст предлагается для семинара по русской литературе для славистов, изучающих русский язык в одном из университетов страны, язык которой Вы изучаете. Пожалуйста, напишите аннотацию к представленному отрывку, в которой следует отметить, почему этот текст может быть предметом специального изучения на семинарском занятии. (8 баллов)

20. Не секрет, что произведения Федора Михайловича Достоевского иногда критикуют за фактические и стилистические ошибки. На изучаемом вами языке напишите небольшое эссе о том, имеет ли это, по вашему мнению, значение при чтении романа «Преступление и наказание». (10 баллов)

21. На изучаемом вами языке напишите небольшой пост для публикации в социальной сети, отражающий основную мысль данного отрывка. (4 балла)

22. Найдите в данном тексте самое сложное для перевода и объяснения на изучаемом вами языке предложение и постарайтесь объяснить своему иностранному другу его смысл и правила русского языка, которые легли в его основу. (6 баллов)

Санкт-Петербургский
государственный
университет

1,5

1). Преступление и наказание" было напи-
сано Достоевским в 60-х годах XIX в.
Более поздние романы: "Бесы", "Идиот",
"Преступление и наказание", "Мертвые души", "Князь Карамазов".

2) Наблюдением за членой девушки и изображением Раско-
ников написаны шестьдесят пять, одна из которых - упомя-
нутая в начале главы оскорбление во сне Руки, став-
шей объектом любви и ухаживаний Свириной - когда-
тою, в которой она служила Раскольникова служанки его
беспринципности, настырливости, и потому, чтобы склонить
снится "беззаконная девушка - преследующий её мучения"
он воссажирует служанку со Свириной. Таким образом,
Фигура Свириной предстает архетипической златоглавой
для символ подруга, бывшего классического (3).

3) Городской Свириной называют в романе из-за генетики

народности

• Народничество над членой девушки

классическое

• Супружеское неверие

• Побои женщины

член насилие

• Тамадничество - одна из типичнейших злоб, преследуемых
боями, боем



2

④

4) Свириной является одним из зловещих Раскольников в ро-
мане, ~~как~~ одна из образов членом существование которого. В первую
 очередь, различия характера преступлений двух героя: если Раскольник
 совершил убийство над членом членом (т. е. его сыном) и делал это
 членом притеснение и физической, моральной обидами членом),
 то ~~как~~ преступления Свиринова являются актом самоуби-
 ществования, или свидетелем этого членом непреднамеренного (несущего
 один из его членов злоб - классическое). Таким Раскольников в
 большей мере "член" руки, он еще способен на социальное сопро-
 дуктивование (заслуживающей членой девушки, решив руки Маринетта),
 в то время как Свиринов, хотя еще и способен на вынужденное
(каким-то руки сырых Маринетта), однако притеснение, что
 негатив в злобе с членом членом, попытку, и не сбрасывает. Како-
 член в злобе Раскольникова, называемый Саша Маринетта -
 образ членом, спасенный, а ~~как~~ Свиринову членом руки

сделать так и не удаётся. ③ ②

5) Поведение Раскольникова во сне о лепадке - проявляет про-
тив расизма, спасение которого защищает сладко. ~~против расизма~~
~~к тому же чувствами присоединяется и осуждает со-~~
~~зывного бессмыслицу перед всемирным злом (имеется в виду рас-~~
~~зыванием). Такова же ситуация в финальной сцене: Расколь-
ников видит беззащитное существо, которомугрозят опаснос-
ти, забыв себя, спрашивается к кому спасению (во мне он досадует к
человеку, неспособному промышлять брюссельский ярмар-
ковый как олицетворение спровадившего). Раскольников обири-
гивает чувством страшное и отвратительное в себе сущее про-
мышляющее брандбюкену виновному шерифу. ④~~

Так же, как и во сне, опасительное разрешение не проходит:
так как городской дядя Раскольникова неизвестно, что
уходит

6) Ещё добро-это нечто, помочь ближнему, спасавшему, то,
конечно, это должно быть активное, а не пассивное быт-
вие совершение делания, чтобы промышлять ~~живое~~
~~существа~~ ~~здесь чисто речь будем вспоминать Петра Гри-
горьевича А.С. Тургенева~~ дорогую ему матери Петрову он же-
беня, ~~перед~~ ~~вокруг~~ ~~но~~ активное спасение со-
зыванием-руки на шнурах. Еще один пресмыкающийся при-
шел - спасительный спор Каманик Ренатой, брошен рогачом, Волы-
и Борисом, И.И. Толстым, с самой ради передачи подвига дядя Иваном
Раневским. Концепция с разными тоже можно назвать "бои".
Однако оба эти сценки - злые, связанные с личной, абсолют-
ной незапертой собственностью, в то время как у Раскольникова есть
о "роде с куколами" пресмыкаем ~~живое~~ вселенское начало
и формирует дальнейшее мышление, в котором спасение
был борьба превращением в наименее испорченное. В этом
процессе описано мышление извращенной драмы. ③.

7) Одним из основных элементов петербургского корпуса в русской
литературе является поэма А.С. Тургенева "Медный всадник"
в ~~которой~~ первой сцене которой рано утром вышедший из ка-
чели "брата Петрова". Однако этот же герой позже превращает-
ется в художника (изображение), восседающего на коне
на второй пеше изображение ("брата Евгения" во время изображе-
ния сидит на льве у парижской, он изображает эпизод, изображает),
а также - грядущий сцене, выраженный человеческое (образ го-
рода - падающий во сознание бессчу Е. пресмыкаем, избу-

иевшего Европы). Стираем "Петербург в
своё время произведении Пушкина - "Дни на
Басиновской оспрове", в котором писатель симпатизирует
с опицанием городского жителя, заселавшего селецами
живые улицы, пропадающими извончими эпитетами
шавного героя и веря его к будущему. Петербург заслужил вра-
жебников прошлого века не только в "Преступлении и па-
казании", но и, например, в повести "Белые ночи". Два мало-
го героя живут в берегах ~~Б~~ (символика корабле-
рии и символика имена в честь человека), даже их ро-
манническое симпатичное расположение разыгрывается на фоне память-
кой погибшей на борту и погибших французов.

~~Б~~ Такие и практический разрыв выходит из
расположения связи с Петербургом-городом, в котором тесно
стоящее переплетение. Дополните этот разрыв и ~~Б~~
~~Б~~ мерикой. В дальнейшем симметрически
"Некрасова, Кирсановий день в году в именах", превращенную
"Петербург" языком из Симеи(пивовары). Таким образом,
Петербург - это и симир социального героя, симир
кой погибших и, как симир, погибши.

5,5 что мерикы

83/24

8) предлог в-во ("шагах въ сна")

3) предлог перед-пред ("мечтавших перед сном предсномах")

приставка об-об ("отмечено")

приставка раз-раз (раздроблено)

приставка въ-въ ("възбудил")

приставка с-со ("спасен")

приставка от-ото ("отмечены")

приставка из-изо ("избранный")

5) предлог с-со ("с именем-ко именем")

предлог о-об ("о именем-обо именем")

приставка под ("подними-ногами")

приставка в-во ("вместим-войни")

6) выбор варианта приставок для предлога замечания
он условных времененных (имена пульс или раздражений)
или временно производимых симптомов, например субточ) и

смысловых единиц ("Продукт массы человеческого языка" - ортодоксия)
9) не означает на нее никакого впечатления" - утверждение
10) обращение внимание, означающее вспомогательное, она не при-
влекает никакого внимания

- 10) а) с некоторой задней
11) б) сложнее корней: просто + все - и.л. всего без гене-
чно утрачено, утраченные
б) отталкивается от однозначности - однозначность, "слово в канону"
вспомогательное слово в неоднозначном случае

- 2) деликатесы (роскошное слово)
предметы роскоши (малоценные корни)
благородный (богатое слово)
зеленоплодный (зелёное плода)

- 11) возбуждение: воз - пробуждение, силая пагубная действитель-
12) внушение: внуш - возникшее воображение, возник-
ность после определенных действий: возбуждение
13) вздыхание не проявляется вовремя

- 13) Встречи, все эти слова восходят к единому европейскому
14) вспоминать, например, французскому жире. Они могут быть
меньше похожи друг на друга вспоминание тоже, что засыпание
засыпанием восходит в русском языке через разное звуки.
"Жирин" это скорее всего, привнесено из французского (известно
звуку [ʒ] в "Жирине" (J. Ratté) и т. д.)

- 14) а) здравый, мудрый миссионерский, антигуманитарий, святой
15) б) от корня зар вершина, но коричневый, или он
16) кровь жизни - составление воздуха, гоминидов

"запах крови" - память (также проишествие) на зап-имо
артистократический проишествие "запах" все побеги
"внимание с малоком памяти" - западование это-
"западить от родственников", именем как бывший предок
"кровь из членов" (член) - очень многое из этого

Русский 27^й лр -

Санкт-Петербургский
Государственный
Университет

- 16) ~~Бородина~~ - злока - "помно",
 ③ исследование правильного чинения -
 "вспомога". В это же время городской переходили и на
 разговорной языке: "Ваш ~~чай~~ чай?" - вспомнил чай.
 "Жажда" - слово устоявшееся речи (вспомнил замена не
 используемое "жаждой").

- 17) ~~бульвар~~ (амер. ~~бульвар~~) - речица, пронесшая чайную
 ③ ~~трубка~~ (амер. ~~трубка~~) - пепельница, пепельник одногорловый
 первых, закрепившихся под столешницей и
 закрывающийся копытами
- Офрант (фр.?) - изобретён чугунным производством
 Бакенштейн - великолепный покров из кирпича и кирпичного
 панциря - пиджак в бриллианты кирпичи

- 18) ~~шагах~~ во (сна) - in a hundred steps
 ④ ~~Из балкона~~ - воздушное въездование - this meeting attracted
 раскоченчившего his attention
 women quickly and more quickly - walked as fast as possible
 gave Dostoevsky no time - the subject was clear.

- 65 20) There is an opinion that famous ~~stylistic~~ or facts connected
 F. Dostoevsky really annoy readers and distract them from
 the point. But is it really so?

When reading ~~Dostoevsky's~~ novels ~~we~~ get totally absorbed
 by the plot, characters and so on, so stylistic mistakes are
 often left unnoticed. But ~~they are~~ seen, why shouldn't we
 consider ~~them to be~~ part of Dostoevsky's identity, his feature? In
 addition, the stylistic rules ~~are~~ are constantly changing
 depending on needs of time and society. Speaking
 about incorrect facts, I ~~think~~ it is not important
 for an art work such as "Crime and Punishment". The
 world developed by Dostoevsky is not a real one, it is
 unimaginable, so every characters named like real
 people (Napoleon, for example) are not their copies

but projections.

To conclude, I believe that small mistakes are not significant for such a great art work as "Crime and Punishment" so lets just enjoy the force of Dostoevsky's talent.

U.M.Z. - (125) prof